



Repertoriul jurisprudenței

Cauzele conexe C-228/12-C-232/12 și C-254/12-C-258/12

**Vodafone Omnitel NV (C-228/12, C-231/12 și C-258/12),
Fastweb SpA (C-229/12 și C-232/12),
Wind Telecomunicazioni SpA (C-230/12 și C-254/12),
Telecom Italia SpA (C-255/12 și C-256/12)**

**și
Sky Italia srl (C-257/12)
împotriva**

**Autorità per le Garanzie nelle Comunicazioni, Presidenza del Consiglio dei Ministri
(C-228/12-C-232/12, C-255/12 și C-256/12),
Commissione di Garanzia dell'Attuazione della Legge sullo Sciopero nei Servizi Pubblici
Essenziali (C-229/12, C-232/12 și C-257/12)**

**și
Ministero dell'Economia e delle Finanze (C-230/12)**

(cereri de decizie preliminară formulate de Tribunale amministrativo regionale per il Lazio)

„Rețele și servicii de comunicații electronice — Directiva 2002/20/CE — Articolul 12 — Taxe administrative impuse întreprinderilor din sectorul în cauză — Reglementare națională prin care operatorii de comunicații electronice sunt supuși la plata unei taxe destinate să acopere costurile de funcționare ale autorităților naționale de reglementare”

Sumar — Hotărârea Curții (Camera a opta) din 18 iulie 2013

1. *Procedură jurisdicțională — Procedură orală — Obligația de a organiza o ședință de audiere a pledoariilor pentru a permite părților să depună observații cu privire la un fapt nou — Inexistență — Justificare — Existența unor informații suficiente pentru a se pronunța*

[Regulamentul de procedură al Curții, art. 76 alin. (2) și art. 83]

2. *Întrebări preliminare — Admisibilitate — Necesitatea de a furniza Curții suficiente precizări cu privire la cadrul juridic și la situația de fapt*

(art. 267 TFUE; Statutul Curții de Justiție, art. 23)

3. *Apropierea legislațiilor — Sectorul telecomunicațiilor — Rețele și servicii de comunicații electronice — Directiva 2002/20 — Taxe și redevențe aplicabile întreprinderilor care furnizează un serviciu sau o rețea de comunicații electronice — Taxă destinată acoperirii ansamblului cheltuielilor suportate de autoritatea națională de reglementare și care nu sunt finanțate de stat — Calcul în funcție de veniturile realizate de întreprinderi — Admisibilitate — Condiții — Verificare de către instanța națională*

(Directiva 2002/20 a Parlamentului European și a Consiliului, art. 12)

1. A se vedea textul deciziei.

(a se vedea punctele 25-28)

2. A se vedea textul deciziei.

(a se vedea punctele 30-32)

3. Articolul 12 din Directiva 2002/20 privind autorizarea rețelelor și serviciilor de comunicații electronice trebuie interpretat în sensul că nu se opune reglementării unui stat membru în temeiul căreia întreprinderile care furnizează un serviciu sau o rețea de comunicații electronice datorează o taxă, destinată să acopere toate cheltuielile suportate de autoritatea națională de reglementare și nefinanțate de stat, al cărei quantum este stabilit în funcție de veniturile pe care le realizează aceste întreprinderi, cu condiția ca taxa amintită să fie exclusiv destinată acoperirii cheltuielilor corespunzătoare activităților menționate la alineatul (1) litera (a) al acestei dispoziții, ca totalitatea veniturilor obținute din taxa respectivă să nu depășească totalitatea costurilor corespunzătoare acestor activități și ca aceeași taxă să fie impusă fiecărei întreprinderi în mod obiectiv, transparent și proporțional, aspect care trebuie verificat de instanța de trimitere.

(a se vedea punctul 43 și dispozitivul)